
Nota de prensa / Press Release

Fecha / Date	17.12.2012	E-Mail	edith.camen@ferag.com
Nº / No	FP1295	Núm. de caracteres / Number of characters	2545
Consultas / Enquiries	Edith Camen	Fotos / Photographs	2

RZ-Druckhaus, Coblenza, Alemania

Nuevas funciones en la sala de expedición apoyan la rentabilidad y el crecimiento

La editora Mittelrhein-Verlag ha invertido 42 millones de euros en un nuevo centro impresor en la ciudad de Coblenza. Con la nueva técnica, la empresa optimiza la oferta de información local y adicionalmente pone a disposición de sus lectores y anunciantes publicitarios atractivos productos con calidad y actualidad.

Con una tirada diaria de 200.000 ejemplares, el «Rhein-Zeitung» es uno de los periódicos regionales más grandes de Alemania. Con 15 ediciones los días laborables, alcanza 640.000 lectores en Coblenza y su aglomeración. Mediante dos nuevas rotativas KBA Commander CT 6/2 de triple ancho, puede producir cada hora 90.000 periódicos de hasta 48 páginas en cuatro colores. Además del «Rhein-Zeitung», las rotativas imprimen también hojas de anuncios, suplementos varios y encargos externos, con una tirada semanal conjunta de 1,9 millones de ejemplares. El concepto de la nueva sala de expedición apunta en primer lugar a la optimización de los procesos, la productividad y la reducción de los costes generales y operativos. Aquí Ferag convenció plenamente al cliente, tanto en lo que hace a la evaluación de los distintos componentes y la solución global como en lo que concierne a la gestión del proyecto.

Con objeto de ampliar la producción de semicomerciales, también se incrementó la funcionalidad de la instalación de procesado. Con este fin, en una de las dos líneas de Ferag se integró el componente para el corte y

Ferag AG
Zürichstrasse 74
CH-8340 Hinwil
Phone +41 44 938 60 00
Fax +41 44 938 60 60



el grapado online de los ejemplares. Gracias a ello ahora es posible ennoblecer los productos con una atractiva cubierta de impresión y un grapado posterior, funciones que realizan el tambor de corte SNT-U y la unidad de grapado StreamStitch permitiendo una producción eficiente. Cada línea instalada en Coblenza dispone de un tambor de encarte MultiSertDrum y un sistema precolector y reúne así las condiciones para regionalizar aún más el «Rhein-Zeitung». Pueden encartarse en total dos preimpresos y hasta seis suplementos en el producto principal. El rendimiento neto de 40.000 ejemplares por hora que alcanza el sistema de encarte causa impresión en Coblenza. En este otoño se prevé instalar el sistema de mando Navigator para la sala de expedición. La visualización de la producción podrá aportar un notable alivio de trabajo a los operadores y una optimización de los recursos en procesos cada vez más complejos y exigentes.

((Legenden))



fp1295_02

Con el tambor de corte SNT-U se ennoblecen los productos.

Se ruega el envío de un ejemplar original a:

Ferag AG, Kommunikation, Zürichstrasse 74, CH-8340 Hinwil

